

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TKF1812E

Stainless steel deep-freeze cell - 1800x1200mm - 2.65m³



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Stainless Steel Deep Freeze Cell TKF1812E

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Stainless Steel Deep Freeze Cell TKF1812E. This high-quality product is designed for optimal freezing performance in commercial kitchen environments. Ensure you read this manual thoroughly to understand safe operation and maintenance for longevity and efficiency.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the unit is connected to a power supply that meets the required specifications. Always use a grounded outlet and avoid using extension cords.
- **Temperature Handling:** The temperature within the unit can reach very low levels. Use gloves when handling any items taken from the deep freeze.
- **Ventilation:** Ensure the unit is installed in a well-ventilated area to prevent overheating and ensure proper operation.
- **Heavy Loads:** When loading or unloading items, exercise caution as items may be heavy or awkward to handle.
- **Maintenance:** Regular maintenance is essential for safety and performance. Disconnect the power supply before performing any cleaning or repairs.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** TKF1812E
- **Dimensions:** 1800 x 1200 mm
- **Capacity:** 2.65 m³
- **Material:** Stainless Steel
- **Power Supply:** 230V/50Hz
- **Cooling System:** Compressor Refrigeration
- **Temperature Range:** -18°C to -25°C
- **Weight:** [insert weight if available]

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a flat and stable surface where the unit will be installed. Ensure adequate space around the unit for ventilation.
2. **Electrical Connection:** Plug the unit into a compatible electrical outlet. Ensure the outlet is not overloaded.
3. **Initial Start-Up:** Turn on the unit using the power switch. Wait for the unit to reach the optimal temperature before placing items inside.
4. **Thermostat Setting:** Adjust the thermostat to the desired setting, typically between -18°C and -25°C.

5. Operation

- **Loading and Unloading:** Open the door slowly to minimize temperature fluctuation. Load items evenly to maintain balance. Do not overload.
- **Temperature Monitoring:** Regularly check the temperature displayed on the unit to ensure it remains within safe limits.
- **Door Sealing:** Ensure the door is fully closed after use to maintain internal temperature.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Use a damp cloth with mild detergent to clean the interior and exterior surfaces. Avoid abrasive materials that may scratch the stainless steel.
- **Defrosting:** If frost accumulates, turn off the unit and allow it to defrost completely before cleaning.
- **Inspections:** Regularly inspect the electrical components and seals to ensure everything is in good condition.

7. Troubleshooting

- **Unit does not start:** Check the power supply and ensure the unit is plugged in correctly.
- **Temperature not dropping:** Ensure there is adequate ventilation. Check if the door is sealing properly.
- **Excessive noise:** Check for loose components or items inside that may be rattling.

8. Disposal

When the unit has reached the end of its lifespan, dispose of it according to local regulations regarding electronic appliances. Ensure to remove refrigerants through certified professionals to prevent environmental harm.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Stainless Steel Deep Freeze Cell TKF1812E. We wish you safety and satisfaction with your new product.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Edelstahl-Tiefkühlschrank TKF1812E

1. Allgemeine Informationen

Der Edelstahl-Tiefkühlschrank TKF1812E ist ideal für professionelle Küchen und Gastronomiebetriebe. Mit einem großzügigen Volumen von 2,65 m³ bietet dieses Modell zuverlässige Kühlmöglichkeiten für eine Vielzahl von Lebensmitteln.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät trocken und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil steht, um ein Umkippen zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel auf Beschädigungen.
- Bei Überhitzung oder Rauchentwicklungen sofort das Gerät ausschalten und vom Stromnetz trennen.
- Kinder sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien sicher, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: TKF1812E
- Abmessungen: 1800 x 1200 mm
- Volumen: 2,65 m³
- Temperaturbereich: -18 °C bis -20 °C
- Energieverbrauch: 2 kWh/24h
- Geräuschpegel: 55 dB
- Material: Edelstahl

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie den Tiefkühlschrank auf eine stabile, ebene Fläche.
- Lassen Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zu Wänden und anderen Geräten, um eine optimale Belüftung zu gewährleisten.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an (230 V, 50 Hz).
- Überprüfen Sie, ob die Tür richtig schließt und lassen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung mindestens 24 Stunden laufen, um die gewünschte Temperatur zu erreichen.

5. Bedienung

- Schalten Sie das Gerät über den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das digitale Steuerfeld ein.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die optimale Temperatur gehalten wird.
- Platzieren Sie Lebensmittel in das Gerät, nachdem die gewünschte Temperatur erreicht ist.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch für die Innenreinigung.
- Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Tür und reinigen Sie sie, um eine ordnungsgemäße Abdichtung zu gewährleisten.
- Lassen Sie regelmäßig den Kondensator reinigen, um die Effizienz des Geräts sicherzustellen.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt eingesteckt ist.
- Temperatur zu hoch: Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist und nicht zu viele warme Lebensmittel auf einmal eingelegt wurden.
- Übermäßiges Geräusch: Überprüfen Sie, ob der Tiefkühlschrank auf einer ebenen Fläche steht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Bestimmungen. Stellen Sie sicher, dass der Kühlmittelkreis ordnungsgemäß entleert wird, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for the Stainless Steel Deep Freeze Cell TKF1812E

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de TKF1812E RVS diepvriescel. Deze diepvriescel is ontworpen voor commercieel gebruik en voldoet aan de hoogste normen voor kwaliteit en veiligheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene gebruiksveiligheid: Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat de apparatuur is aangesloten op een geschikte voeding die voldoet aan de lokale elektrische vereisten.
- Verpakking: Bewaar alle verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen.
- Temperatuur: Het wordt aanbevolen de temperatuur in de diepvriescel regelmatig te controleren en te controleren of deze binnen het veilige bereik van -18°C tot -20°C blijft.
- Reiniging: Schakel de diepvriescel uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie rondom de diepvriescel om een goede luchtcirculatie te waarborgen.
- Schade: Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Neem contact op met een erkende servicepartner voor reparaties.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1800 x 1200 mm
- Inhoud: 2,65 m³
- Materiaal: Roestvrij staal
- Temperatuurbereik: -18°C tot -20°C
- Energie-efficiëntieklasse: B
- Voeding: 230V / 50 Hz

4. Setup en installatie

1. Locatiekeuze: Kies een vlakke ondergrond met voldoende ventilatie en afstand van warmtebronnen.
2. Aansluiten: Sluit de diepvriescel aan op een geschikte stroomvoorziening. Zorg ervoor dat de stekker goed is bevestigd.
3. Controle van instellingen: Stel de temperatuur in volgens de richtlijnen in deze handleiding.
4. Opstarten: Zet de diepvriescel aan en wacht tot deze de gewenste temperatuur heeft bereikt voordat u voedsel plaatst.

5. Bedieningsinstructies

- Temperatuur instellen: Gebruik de temperatuurbediening aan de voorkant van de eenheid om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Lichten: Controleer of de interne verlichting werkt, indien van toepassing.
- Deuropeningen: Open de deur niet langer dan nodig om de temperatuur constant te houden.

6. Reiniging en onderhoud

- Reinig de binnen- en buitenkant regelmatig met een milde zeepoplossing en een zachte doek.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de afdichtingen van de deur en reinig deze om energieverlies te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De diepvriescel koelt niet voldoende.
Oplossing: Controleer of de deur goed gesloten is en controleer de temperatuurinstelling.
- Probleem: Er is ongewone geluidsoverlast.
Oplossing: Controleer of er geen voorwerpen tegen de ventilatieopeningen zijn geplaatst.

8. Afvoer

Wanneer de diepvriescel aan het einde van zijn levensduur is gekomen, volg dan lokale richtlijnen voor de afvoer van elektrische apparaten. Verwijder geen onderdelen zonder toestemming van een erkende professional.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto

Congelador Profundo de Acero Inoxidable 1800x1200mm 2.65m³ - Modelo TKF1812E

1. Información General

El congelador profundo TKF1812E está diseñado para proporcionar un almacenamiento eficaz y confiable de productos congelados. Ideal para uso comercial, este modelo combina tecnología avanzada con un diseño robusto para satisfacer las demandas de cualquier establecimiento gastronómico.

2. Información de Seguridad

- Advertencia: Este producto debe ser utilizado exclusivamente para su propósito previsto, que es el almacenamiento de alimentos congelados.
- Instalación: Instale el congelador en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor y humedad. Asegúrese de que esté nivelado.
- Cableado: Utilice siempre el voltaje adecuado indicado en la etiqueta del producto. No sobrecargue la toma de corriente.
- Manejo: Evite abrir la puerta del congelador innecesariamente para mantener la temperatura interna adecuada. No coloque objetos pesados sobre la unidad.
- Mantenimiento: Desconecte el equipo antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza. Nunca use productos químicos corrosivos para limpiar el interior del congelador.
- Emergencia: En caso de un mal funcionamiento, desconecte el equipo de la fuente de alimentación y contacte con el servicio técnico de inmediato.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1800 x 1200 mm
- Capacidad: 2.65 m³
- Material: Acero inoxidable
- Temperatura de trabajo: -18°C a -22°C
- Consumo energético: 230V / 50Hz
- Peso: [Agregar peso según información]
- Rango de temperatura: Asegura un congelamiento consistente para la preservación de alimentos.

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Seleccione un lugar adecuado con buena ventilación y acceso a una toma de corriente.
2. Nivelación: Ajuste las patas del congelador para que esté nivelado.
3. Conexión eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
4. Prueba inicial: Encienda el congelador y verifique que funcione correctamente antes de llenarlo con productos.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido. La luz del indicador mostrará que la unidad está en funcionamiento.
- Ajuste de temperatura: Use el panel de control para ajustar la temperatura deseada.
- Carga: Cargue el congelador, asegurándose de no obstruir las salidas de aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza interna: Ponga en marcha la descongelación y use un paño limpio y húmedo para limpiar el interior.
- Folleto de mantenimiento: Realice una limpieza regular del exterior y del área alrededor de la unidad.
- Revisiones periódicas: Haga revisiones periódicas de los sellos de la puerta para asegurar un buen aislamiento.

7. Solución de Problemas

- El congelador no enfría: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que la temperatura esté configurada adecuadamente.
- Ruidos anormales: Asegúrese de que el congelador esté nivelado y que no haya objetos que lo obstruyan.
- Condensación en la puerta: Revisa los sellos de la puerta y asegúrate de que estén limpios y en buen estado.

8. Eliminación

El congelador debe ser reciclado o desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre reciclaje de aparatos eléctricos. Recuerde quitar el refrigerante adecuadamente de acuerdo con las normativas vigentes.

9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Este manual debe ser conservado para referencia futura.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Cellule de Congélation en Acier Inoxydable 1800x1200mm 2,65m³ - TKF1812E

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la cellule de congélation TKF1812E. Ce produit est conçu pour conserver la qualité et la sécurité de vos aliments à des températures basses dans un environnement commercial.

2. Informations de Sécurité

- Électrocution: Assurez-vous que l'appareil est correctement relié à une prise de terre.
- Incendie: Ne couvrez pas les orifices de ventilation. Gardez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- Fuite: Ne laissez pas le liquide de réfrigération s'échapper. En cas de fuite, évacuez la zone et contactez un professionnel.
- Entretien: Débranchez l'unité avant toute maintenance. Utilisez uniquement des pièces de rechange recommandées par le fabricant.
- Utilisation: Ne placez pas des articles non destinés à être congelés à l'intérieur. Évitez de surcharger l'appareil.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: TKF1812E
- Dimensions: 1800 x 1200 mm
- Volume: 2,65 m³
- Température de fonctionnement: -18 °C
- Alimentation: 230V, 50Hz
- Puissance: 600W
- Poids: 200 kg
- Matériel: Acier inoxydable

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement: Choisissez un emplacement bien ventilé, à l'écart de la lumière directe du soleil.
2. Niveau: Assurez-vous que l'appareil est posé sur une surface plane.
3. Connexion Électrique: Branchez l'appareil à une prise sécurisée, conforme au voltage requis.
4. Test de Fonctionnement: Après avoir allumé l'appareil, vérifiez que le compresseur fonctionne correctement.

5. Fonctionnement

- Réglez la température à l'aide du panneau de contrôle. Appuyez sur le bouton « Power » pour allumer l'appareil.
- Pour régler la température, utilisez les boutons « + » et « - » sur le panneau.
- Vérifiez régulièrement que la température interne est conforme aux réglages.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide avec un détergent doux pour nettoyer les surfaces.
- N'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs.
- Videz le bac de récupération lorsque cela est nécessaire pour éviter les accumulations d'eau.

7. Résolution des Problèmes

- L'appareil ne fonctionne pas: Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que l'appareil est allumé.
- Température insuffisante: Comprenez que l'appareil peut être surchargé ou mal réglé.
- Fuites d'eau: Vérifiez que le bac de récupération n'est pas plein et que les portes sont bien fermées.

8. Élimination

Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question, veuillez nous contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Congelatore Profondo in Acciaio Inossidabile TKF1812E

1. Informazioni Generali

Il Congelatore Profondo in Acciaio Inossidabile TKF1812E è progettato per garantire la massima efficienza e durata nel settore della ristorazione e nella conservazione di alimenti. Con una capacità di 2,65 m³, questo prodotto è ideale per professionisti che richiedono un congelamento affidabile e rapido.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Appropriato:** Il congelatore è destinato esclusivamente all'uso commerciale e deve essere utilizzato secondo le istruzioni fornite. Non usarlo per scopi diversi.
- **Installazione:** Assicurarsi che il congelatore sia installato da un tecnico qualificato per evitare rischi di malfunzionamento.
- **Velocità di Chiusura:** Non bloccare le aperture di ventilazione o altre parti del congelatore.
- **Manutenzione:** Seguire le indicazioni di pulizia e manutenzione per garantire il corretto funzionamento e prevenire incidenti.
- **Carico Elettrico:** Non sovraccaricare le prese elettriche. Utilizzare un'interruttore di circuito adeguato.
- **Bambini:** Tenere il congelatore lontano dalla portata dei bambini. Non consentire di giocare con il congelatore né di chiudersi all'interno di esso.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** TKF1812E
- **Dimensioni:** 1800 x 1200 mm
- **Capacità:** 2,65 m³
- **Materiale:** Acciaio Inossidabile
- **Temperatura di Congelamento:** -18°C o inferiore
- **Uso:** Commerciale

4. Installazione e Configurazione

1. **Scelta del Luogo:** Posizionare il congelatore in un'area ben ventilata e lontana da fonti di calore.
2. **Livellamento:** Assicurarsi che il congelatore sia posizionato su una superficie piana.
3. **Collegamento Elettrico:**
 - Collegare il congelatore a una presa elettrica che corrisponda alle specifiche di alimentazione.
 - Controllare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
4. **Controllo Funzionamento:** Accendere l'unità e impostare la temperatura desiderata secondo la guida operativa.

5. Funzionamento

- **Accensione:** Accendere il congelatore utilizzando l'interruttore principale.
- **Impostazione della Temperatura:** Regolare la temperatura tramite il pannello di controllo fino a -18°C.
- **Osservazione della Temperatura:** Utilizzare il termometro interno per monitorare la temperatura.

6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia Interna:** Svuotare il congelatore e pulire con panni umidi e detersivi non abrasivi.
- **Igiene:** Pulire le guarnizioni delle porte regolarmente per evitare la formazione di muffe.
- **Controllo Filtro:** Verificare e pulire i filtri d'aria mensilmente.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Il congelatore non si accende:** Controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- **Temperatura troppo alta:** Assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente e che non siano sovraccaricate.
- **Rumori anomali:** Controllare se il congelatore è su una superficie piana e che non ci siano oggetti estranei all'interno.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire in conformità alle normative locali su rifiuti e riciclaggio. Non gettare materiali elettrici negli indifferenziati.

9. Contatti

Per assistenza, è possibile contattarci tramite:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania